



MINI HISTORIAS: EL DÍA DE KURO

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

“Hay el día de la madre y el día del padre, entonces me pregunto si hay un día de Kuro.”

Kuro pensó que Shiro y Neko dijeron: "He dicho algo extraño otra vez", pero decidió dejarlo así por el momento.

Los dos consultaron y decidieron el 6 de Septiembre (porque podían leerlo fácilmente) como "Día de Kuro". Y para expresar su agradecimiento a Kuro en este día, Shiro y Neko decidieron compartir las tareas domésticas que Kuro solía hacer.

“¡Kuro, siempre trabajas demasiado! Déjanoslo a nosotros por hoy.”

“Wow, se los agradezco!”

Shiro cuelga la ropa sacada de la lavadora en un tendedero con una mano suave. Neko rueda hacia una bañera llena de agua cuando intenta limpiar la bañera.

Kuro suspira cuando ve a Shiro pasar el rato tarareando, sin pensar en absoluto en la blancura, las arrugas y la eficiencia de la ventilación, y al ver a Neko salir de la bañera empapada, medio llorando.

Por el momento, se encarga de la ropa lavada y seca a Neko con una toalla gruesa. Esperaba que esto sucediera. Pero, francamente, estaba feliz.

Cuando se evaluaron a sí mismos y se dieron cuenta de que estaban agradecidos, compitieron con su mejor esfuerzo.

(Ya veo. ¿Cuál es el significado del día de la madre y el día del padre?)

Kuro no es consciente de que inconscientemente se ha colocado en la posición de "guardián" de Shiro y Neko.

Más tarde, Neko dibujó un retrato de Kuro, y Shiro masajeó los hombros de Kuro. Quizás más de la mitad de Shiro se divierte, pero Neko le regaló una imagen de Kuro que captó sus características con bastante seriedad en un papel de dibujo con lápices de colores. De alguna manera realmente pequeña.

Y lo más destacado.

Inusualmente, Shiro se para en la cocina,

“¡Déjame cocinar hoy!”

Después de hacer tal declaración, Kuro decidió no hacer nada más que vigilar.

Internamente pensaba, (Bueno, si tiene cuidado con el encendido de aceite y los accidentes con cuchillos de cocina, si cierro los ojos, no importa el sabor.)

Kuro estaba decidido a ser feliz si la carne estaba carbonizada o los cristales de sal flotaban o aplastaban todo. Sí, la paciencia, el perdón y la cetrería se mezclan en la sonrisa del “guardián”.

Sin embargo, Shiro usa a Neko que hace ruido para ayudar a cocinar con técnicas inesperadas. Y le sorprendió comer el producto terminado.

Puerros marinados. Potaje de maíz. Chuletas de estilo alemán.

Todo está delicioso.

Como se esperaba. Para Neko,

“¡Shiro, asombroso!”

Recomiendan los platillos con gran aclamación. Kuro tuerce el cuello en un estado que no parece reacio,

“Ah, espera, ¿ni siquiera sabías la presencia del dashi hasta hace poco?”

“¿Eh? Ah...”

Shiro puso una cara genial.

“Bueno, en la comida japonesa tengo poco entrenamiento. Pero en la era alemana, ayudé un poco a mi hermana, que era su hobby, y si supiera una receta para cocinar, ¿no sería una cuestión de procedimiento? Si crees que es un experimento de química, no creo que sea tan difícil.”

“Ah...”

“¿Eh? ¿No está delicioso?”

“No, es bueno en general.”

“¡Qué bien!”

Kuro se come la comida casera de Shiro con una cara incómoda de alguna manera. No pensó que iba a fallar, pero si pudiera hacer un nivel tan alto de cosas, le haría sentir que su posición estaba en juego.

Pero...

“Pero después de todo, las croquetas de arroz son más deliciosas.”

De repente, Neko sonrió. Sobre ella, se puede ver una impresión simple que no incluye ningún cumplido.

Shiro sonrió también.

“Eso es correcto. Solo lo hago de acuerdo con el procedimiento. Es difícil superar un plato lleno de amor, esfuerzo, sentido y afecto como el de Kuro, ¿cierto?”

Shiro observa a Kuro.

“Gracias, Kuro. Siempre déjame comer tus platillos.”

Neko también se llena las mejillas con el arroz cocido.